

ummaλhang von Ἡπὶ καθηκότος gewonnen, sondern wie das Wort *honestum*
 $\tauὸ\; καλόδι$ schon geerbt. Wahrscheinlich stammt die Gleichung von Panaitios
 st.

HORAZ NACH ACTIUM

MANFRED ERREN

burg i.Br.

Warum hat Horaz, der in den dreißiger Jahren zeitweise mit Epoden nach Art des Archilochos und dann vor allem mit lucilischen Satrien eine gewisse Beachtung und – was für ihn wichtiger werden sollte – den Beifall und die Förderung des Maecenas gefunden hatte, sich ziemlich genau im Jahr 30 der östlichen Lyrik zugewandt und ihr zu lieben die beiden früheren Dichtweisen fast gleichzeitig aufgegeben? Im allgemeinen billigt man dem Horaz, der sich gegenüber äußerem Druck seine innere Unabhängigkeit zu wahren gewußt habe, zu, daß dieser Gattungswechsel allein aus einem künstlerischen Reifungsprozeß zu erklären sei. Andererseits drängt sich die Gleichzeitigkeit dieser Zäsur mit dem historischen Übergang von der Republik zum Principat geradezu auf: im Jahre 30 wurde mit dem Tod des Antonius sein Rivale Octavian faktisch Alleinherrscher des Imperium Romanum. Ob diese Koinzidenz zufällig oder aufschlußreich ist, diese Frage soll im folgenden an einer der frühesten Oden des Horaz, an dem wohl im Jahr 29 entstandenen Carmen 2,13¹, aufgerollt werden.

Friedrich Klingners schöne Interpretation² des Gedichts hat so sehr eingleuchtet, daß man sie seither mehr ergänzt als bestritten hat³. Er hat gezeigt, wie Horaz in dieser Ode die Ohnmacht des Menschen gegenüber dem Tod durch die Macht des Sinn stiftenden Dichters überwinden läßt. Fast hätte ein umstürzender Baum auf seinem Landgut Horaz erschlagen: mit der exaltierten Reaktion des Betroffenen darauf beginnt die Ode; sie gibt erst anschließend zu erkennen, was da geschehen ist (Strophe I-III). Mit ruhigerer Überlegung erhebt sich der noch einmal Davongekommene über den Einzelfall: Gegen den Tod kann der Mensch keine ausreichende Vorsorge treffen (Strophe IV-V). Und nun gibt Horaz der Vorstellung, daß der Baum ihn fast ins Jenseits befördert hätte, nach. Er stellt sich vor, er hätte in der Unterwelt, in den Gefilden der Seligen, auch die Dichter Sappho und Alkaios treffen und ihnen zuhören können (Strophe VI-VII). So sehr verdrängt diese Anschaugung den Gedanken an die gerade überstandene Lebengefahr, daß er sich ausschauert, wie die Lieder der beiden Lesbier, vor allem die politischen des Alkaios, alle malen.

¹ Q. Horatius Flaccus: Oden und Epoden, erklärt von A. Kiessling, 10. Aufl. besorgt von R. Heinze, Berlin 1960, 298 u. 211.

² F. Klingner, Ohnmacht und Macht des musischen Menschen, in: ders., Studien zur griechischen und römischen Literatur, Zürich–Stuttgart 1964, 325–333.

³ A. Marchetta, Struttura e valore dell'ode II 13 di Orazio, in: RCCM 12, 1970, 3–27; H.P. Syndikus, Die Lyrik des Horaz. Eine Interpretation der Oden, Darmstadt 1972, Bd. 1, 418–427; K. Büchner, Die römische Lyrik, Stuttgart 1976, 134–139; E. Dönt, Horaz II 13, in: Arktouros. Hellenic Studies presented to Bernard M.W. Knox on the occasion of his 65th birthday, edited by G.W. Bowersock, W. Burkert, M.C.J. Putnam, Berlin–New York 1979, 413–418.

Unterweltbewohner zuaubern, bis hin zum Höllen Hund Cerberus und zu den Schlangen der Furien, ja bis zu den großen Verdammten, zu Prometheus, Tantalus und Orion, die über den Klängen ihre eigene Mühsal vergessen (Strophe VIII-X). Was hier frühgriechischer Lyrik zugetraut wird, das vollzieht sich seinerseits im Ablauf des ganzen Gedichts: „Vom Wirren, Trüben, nahe Bedrängenden wandelt sich's zum Ruhig-Klaren, Entrückten, vom allgemein Gepriesenen zur verborgenen Weisheit, vom *mäßoc* zum *rhaboc*, von der Not zum Trost, vom Flüchtigen zum Verläßlichen“ (Klingner 333).

Solche Umkehrung der Vorstellungen möchte Klingner im Sinne R. A. Schröders als eine Art Sieg des Geistes über die Materie verstanden wissen: „Es geht um den Glauben, daß allem Anschein zum Trotz die sanfte Kraft der Musenkunst stärker ist als alle bloße Gewalt, daß das Fürchterliche dem musischen Menschen im tiefsten nichts anhaben kann, daß er ungekehrt die drohenden Mächte zu beschwichtigen vermug“ (331). Diese Paradoxie ist auch für Klingner aus dem Gedicht allein nicht abzuleiten, sondern er benutzt Odens wie 3,4 und 1,17 als Binderglieder (331 f.). Dazu bietet 2,13 jedoch keine Handhabe; zu Recht konstatiert der Kommentar von Nisbet und Hubbard: „He is not suggesting that poets are under special protection“⁴. Die horazische Auffassung vom Schutz der Musen für ihren Dichter (c. 3,4) liegt hier fern, denn der Dichter bleibt ja als Mensch gerade dem Tod ausgeliefert, auch wenn er in 2,13 zufällig mit dem Leben davонkommt. Die Verwandlung des Bedrohlichen in sein Gegenteil mittels des Liedes, die Klingner aufzeigt, ist wohl nicht als echtes Paradox, sondern als die erlebbare Heilkraft des Liedes zu verstehen, wie Horaz sie gerade von der Lyrik des Alkaios gelernt zu haben meinte (c. 1,32,14 f.: *laborum dulce lenimen*). Dennoch bleibt seine Erkenntnis richtungweisend, daß die Umkehrung, ja Verkehrung in sich gesetzlicher Verhältnisse den Kern des Gedichtes ausmacht. Welch ein Verwandlungskünstler hier am Werk ist, das wird erst richtig deutlich, wenn wir uns beim schriftweisen Nachvollzug des Gedichtes genaue Rechenschaft darüber ablegen, was wir uns auf Grund der sprachlichen Hinweise wirklich vorstellen dürfen.

Wir erfahren zunächst, daß den Baum, an den sich der Dichter wendet, nur ein Verbrecher gepflanzt haben kann, scheint doch der Baum dazu auseinander, seinem Herrn auf den Kopf zu fallen: das Attribut *caducum* läßt es tatsächlich völlig offen, ob der Sturz des ‚hinfälligen‘ Stammes bereits geschehen ist, sich gerade vollzieht oder erst noch stattfinden wird⁵. Man könnte meinen, das sei im Grunde unwesentlich, gemessen an dem Befund, daß der Sprecher, das lyrische Ich (V. 10: *agro meo*), wohl nur deshalb so aufgebracht sein kann, weil der Baum schon umgestürzt ist. Doch selbst in diesem Fall läßt *caducum* noch offen, ob der Baum

seinen Herrn wirklich am Kopf getroffen hat oder nur beinahe. Auch die folgenden Strophen (IV-V) bringen keine Klärung; ja, die einleitende unabschließende Gnomie, die die Schutzlosigkeit des Menschen vor der unvorherbaren Macht des Todes konstatieren (V. 13 f., 19 f.), bestätigen nicht nur die Gefahr, sondern scheinen sogar den Erfolg des tödlichen Anschlags – wie man ihn sich im einzelnen vorstellen mag – vorauszusetzen: das lyrische Ich kann auch als Toter nach Art des Grahepigramms zu uns sprechen⁶. Nicht zufälligerweise der Abschnitt an Epigramme, die einen wirklichen Todesfall beklagen mit *quam paene* zu Beginn der zweiten Gedichthälfte entscheidet sich, d. h. erste nur von einer Bedrohung handelt, die jetzt vorbei ist.

Das zunächst sicher recht spitzfindig wirkende Nachrechnen erweist sich dessen als berechtigt, da man beim Nachvollzug des zweiten Teils der Ode 1 gleiche Phänomene sieht. Auch gegenübler der zweiten Hälfte besitzt *quam* eine Funktion, die jener in der ersten entspricht, nur in spiegelbildlicher Weise. Denn jetzt macht *quam paene* sogleich klar, daß der beginnende Bestand in Wirklichkeit nicht erfolgt ist. Und doch wird er im weiteren V dann so beschrieben, als habe er sich wirklich ereignet. Der erste Satz ist Imagination des mit dem Schrecken Davongekommenen: *quam paene... tunc*. Doch dann (ab V. 29) lösen sich die Unterweltsvorgänge vom Betrachterpunkt: die detailliert vorgestellten Objekte werden zu Subjekten mit unverlierbarer Wahrnehmung (Prädikate im Indikativ Präsens)⁷. Die Vision des lichen wird zum Erlebnis des Tatsächlichen.

Würde *quam paene*, die Schaltstelle zwischen den Gedichthälften, fehlen bliebe in der ersten die Faktizität des Geschehens unbestimmt (*caducum*) und in der zweiten das nur gedachte Geschehen als tatsächlich sich vollziehend gezeichnet. Mit *quam paene* gewinnt der Hörer, allerdings erst in der Mitte des Gedichts, eine Gewißheit, die er dann im weiteren Verlauf wieder vergißt. Das Schick *quam paene* ist kaum mehr als eine letzte Instanz, die sich gegenüber dem beschreibenden Eindruck, als drohe im ersten Teil noch der Tod und als sei im zweiten noch nicht Eingetretene dennoch geschehen, nur eben noch behauptet. Die scheinbare Wirklichkeit der ersten Hälfte wird durch *paene* eindeutig zur Möglichkeit, während der durch *paene* als nur möglich eingeführte Besuch der Unterwelt exemplifiziert er in V. 14-19 an 3 Beispielen.⁸

⁴ R. G. M. Nisbet u. M. Hubbard, A Commentary on Horace: Odes, Book II, Oxford 1978, 205.

⁵ ThLL s.v. *caducus*: „propr.: de co., quod cecidit vel cadit vel cedit“, vgl. Cic. Catō 52: *vitis natura caduca est et, nisi fulta est, fertur ad terram*, und Galus dig. 15,16,30,4: *glans caduca est, quae ex arbore cedit*.

⁶ Wohl unabsichtlich bestätigt diese Sinnestäuschung K. Numberger, Horaz, Lyrische Komödie, Kommentar für Lehrer der Gymnasien und für Studierende, Münster 1972, 174. Der Übergang von der Vorstellung zur Behauptung der Realität wird im Lateinisch-Lateinischen übersetzt: „Vor plötzlichem Tod kan sich nicht schützen, auch wenn man noch so wachsam ist (v. 13-14) ja, oft entgegen Mensch gerade den Gefahren, vor denen er sich fürchtet, während das Schicksal ihm creilt er es am wenigsten erwartet (v. 14-20). Diese These, deren Wahrheit Hor. soeben erkt“ Nisbet – Hubbard (oben Ann. 4) 202.

⁸ Der Übergang von der Vorstellung zur Behauptung der Realität wird im Lateinisch-Lateinischen übersetzt: „daß die Irrealität einer Aussage allein durch *paene*, nicht i

der zweiten Hälfte den Anschein des Wirklichen gewinnt. Beidemal wird das wirkliche Geschehen, nämlich das Überleben des Unfalls und die Antizipation des Todes seines, von der Imagination, die sich erst mit dem Verlust des Lebens, dann mit der Wirkung der Lieder beschäftigt, weitgehend überlagert.

Warum ein derart virtuos sich zur Schau stellendes Spiel mit Realität und Irrealität? Es ist kein Selbstzweck, sondern gestaltet den grundlegenden Gegensatz des Gedichtes, den von Leben und Tod. In der ersten Gedichthälfte ist das Leben auf den Tod fixiert, in der zweiten der Tod auf das Leben. In beiden vollzieht sich jeweils eine Ausweitung von der eigenen Erfahrung (Strophe I-III bzw. VI-VII) zu allgemeiner Geltung (IV-V bzw. VIII-X)⁹. Dadurch ergibt sich eine Unterteilung der Hälften in 3+2 bzw. 2+3 Strophen. Die Spiegelsymmetrie der Hälften wird inhaltlich verstärkt, indem die ersten drei Strophen schreckliche Freveltaten begegnen, die letzten zwei dagegen Ungleicher und Frevel vermenschlichen, ferner die beiden inneren Strophengruppen von der Macht des Todes und den gleichen To-desgefahren (Seesturm, Flucht, Kampf) handeln. Aber diese gleichgewichtige Spiegelbildlichkeit ist in einem anderen Kompositionserhältnis aufgehoben. Das Carmen des Horaz hält als Ganzes ein eigenes Erlebnis fest und spricht in seinem zweiten Teil von *carmina* der Sappho und des Alkaios, die ihrerseits eigene Erlebnisse festhalten. Auf Grund dieser Entsprechung zwischen der zweiten Hälfte und dem Ganzen der Ode läßt sich aus dem äolischen *carmina* der Sinn des Gedichtes im ganzen erschließen. Ein toter Alkaios singt von seinem Leben den Toten vor, ein sehr lebendiger Horaz spricht von seinem (fast eingetreteten) Tod zu Leben: dieser Kontrast erweist sich bei näherem Zusehen als Parallelität.

Benutzen wir das Gedicht im Gedicht als Schlüssel für das Gedicht selbst, dann fallen einige Gemeinsamkeiten auf. Der Inhalt der äolischen Lieder – man hat ihn bisher meistens als stehendes Attribut zu Sappho und Alkaios betrachtet¹⁰, weniger von der Ökonomie des ganzen Gedichtes her – ist das Leben der Sänger selbst, und nicht anders ist es bei Horaz, der hier etwas wirklich Erlebtes zu Gehör bringt¹¹. Die Betonung des Biographischen statt anderer Themen unserer Lyriker läßt sich mit dem Gegensatz zum Tod erklären: das Gedicht gibt ein Lebenseugnis von seinem Verfasser. Der Gegensatz verschärft sich dadurch, daß zum Tod nicht schlechthin das Leben in Opposition steht, sondern die Gefährdung des Dichterlebens; Sapphos Schmerz über den Verlust der Freundinnen wird von ihr als Agonie erlebt¹², Alkaios hat in Seesturm, Verbannung, Krieg und Sturz des Tyrannen sein

⁹ Nünberger (oben Anm. 6) 177, der nach Oppermann die zweite Hälfte des Gedichts ebenfalls in 3+2 Strophen unterteilt, übergeht dabei die Tatsache, daß die dritte Strophe mit den beiden letzten die Zuhörer der Lieder vereinigt.

¹⁰ A. I. a Penna, Sunt qui Sappho malint. Note sulle *mirrora* di Saffo e Alceo nell'antichità, in: *Mata* 24, 1972, 208-215, interpretiert die Stelle in ihrem Zusammenhang mit der Literaturkritik der Zeit (v.a. Dionys von Halikarnass und Quintilius).

¹¹ Nisbet - Hubbard 201.

¹² Vgl. D. Page, Sappho and Alcaeus. An Introduction to the Study of Ancient Lesbian Poetry, Oxford 1955, 133-140, unter der Überschrift: *Aeolis fidibus querentem Sappho puerilis de popularibus*.

Leben gewagt, und Horaz wäre fast von einem umstürzenden Baum erfaßt worden. Dadurch entsteht der Eindruck, als sei das eigene, dem Tod abgewandte Leben ins Gedicht gerettet worden, so daß vom Leben des Dichters nur blieb Gedicht und gleichsam unsterblich geworden ist.

Der größte Nachdruck liegt auf der Wirkung der Lieder, und da ist staunlich, daß das im Gedicht bewahrte Leben der Dichter, obwohl die Gedichte nur *dura mala* gewesen sind und fast alle im Sinne der Ode 1,32 als *labor*: so stift werden können, den Zuhörer geradezu fasziniert, noch im Tode, und in eigenen *labor* vergessen läßt (V. 38). Der Rezeptionsvorgang ähnelt dem der griechischen Epos, dem Ergötzen des Zuhörers an den vielen Leiden der Helden. Noch genauer entspricht er dem Mythos von Orpheus in der Unterwelt: so Horaz hier in einigen auffälligen Details mit dem Orpheus-Abschnitt in vieriertem Georgica-Buch (V. 454-527) überein¹³. Auch Orpheus sang im Reich von dem großen Leid seines Lebens, dem Verlust Eurydikes, so wie sondern Sappho den Verlust ihrer Freundinnen beklagt. Schon Orpheus ergriff die Schatten zu tiefst, nicht allein durch die Macht der Musik¹⁴, so mehr noch durch den klanggewordenen Inhalt, so als vermöchte die lyrische schwörung des im Leben Erdittenen die menschlichen Empfinden bereit wöhnten Toten an ihr eigenes Leben zu erinnern und dadurch geradezu wiederbeleben¹⁵. Freilich wollen Sappho und Alkaios nicht – wie Orpheus bei den Schatern der Unterwelt – eine Gesinnungsänderung erreichen; ihre Lieder sind der spätere Gesang des Orpheus, nachdem er Eurydike zum zweitemal ungültig verloren hat, reine Äußerung des erlebenden Ich ohne äußere Zustimmung, verewigt durch ihre Fortsetzung nach dem Tod, gleich wie nötigen Orpheus Haupt nicht zu klagen aufhorre. Aber auch wenn Sappho Alkaios für ihr Lied keine Gegenleistung erwarten, keine Eurydike befreien will, so haben sie doch einen Erfolg, der dem des Orpheus in der Unterwelt vergleichbar ist: ihre Hörer werden auf Zeit von der Last ihres Totseins erlöst, und die Lieder selbst, die ihr irdisches Erleben wie einst im Leben zum Lied werden lassen, fallen nicht dem üblichen Schattendasein. Diese doppelte Wirkung wird von Horazode im ganzen nachgezeichnet. Indem sie von dem erregten Anfang seiner Betroffenheit über die *dura mala* des Lebens wegführt, hin zu inniger Anenahme und staunendem Lauschen, bildet sie einerseits die Reaktion der irdischen Hörer auf die äolischen Lieder und andererseits den seelischen Vorgang Dichter selbst nach, der seine eigenen *labores* durch Aufhebung im Gedicht verwältigen vermag und sozusagen abarbeitet. Beide Wirkungen der Horazode, d.

¹³ H. Frinkel, Dichtung und Philosophie des frühen Griechentums, München 1961.

¹⁴ A. Nisbet - Hubbard 201, 219 f., 220 f.

¹⁵ E. Dönt (oben Anm. 3) 416 geht – m.E. anachtonistisch – von einem Gegenseitigen Inhalt, an dem das Volk ein plebejisches Interesse habe, und Form (*duclis sonus, reine Dichtung*), deren Schätzung den wahren Kunstkennner macht, aus (s. unten Anm. 2). Damit wird die Auffassung Nisbet - Hubbards 220 f. von V. 36 *recreantur angem*tersüßt.

den Horazleser und auf Horaz selbst, ergeben sich aus der archetypischen Funktion der äolischen *carmina*. Lyrik ist auf dieser Stufe Psychagogie und Psychotherapie zugleich, die den Gemütszustand sowohl des Lyrikers wie des Hörers wohltuend verändert.

In einem weiteren Schritt wird die Lyrik durch die Ode 2,13 unter dem Aspekt der *imitatio* gesehen, ein Legitimationsprinzip, das besonders das Selbstverständnis der Augusteum geprägt hat. Die Ode ist eine spezielle Ehrung des Alkaios.¹⁷ Wenn er Sappho ausdrücklich vorgezogen wird (V. 30),¹⁸ dann ist das mehr als ein literarisches Geschmacksurteil, sondern entspricht der poetischen Zielsetzung des Horaz, der sich in seiner frühen Odelyrik bekanntlich vor allem Alkaios zum Vorbild genommen hat. Horaz hat ihn in 2,13 dadurch ausgezeichnet, daß er ihn in der Situation des Orpheus, des Sängers par excellence, darstelle. Wie Vergilius Orpheus, der Hora- zens Alkaios so verwandt ist, möglicherweise den Dichter und Freund Cornelius Gallus ehren sollte¹⁹, so verweist auch der 'Orpheus' des Horaz, Alkaios, als Typus über sich hinaus auf einen zeitgenössischen Dichter: eben auf Horaz selbst. Denn mag Horaz selbst bescheiden nur als Bewunderer des Alkaios im Gedicht auftreten (V. 22), so verraten doch die intendierten Korrelationen seinen hohen Anspruch, der Erneuerer alkaischen Dichtens zu sein²⁰. Entsprechend ist die Rolle auf beide, auf Alkaios wie auf Horaz, aufgeteilt worden: der tote Alkaios ist der die Unterwelt bezaubende Sänger, Horaz der Mensch, der – wie Orpheus – ausnahmsweise die Unterwelt besuchen kann²¹.

Die *imitatio* des Alkaios wird durch 2,13 noch näher bestimmt. Wie Horaz in der Ode 1,32 zu verstehen gibt, hat er in Alkaios einen Lyriker gesehen, der sich von der Schwere des Lebens – auch dort werden Krieg (*bellum*) und Schiff (*navis*) im Sturm genannt – mit Liedern über Wein, Muses und Liebe erholte. Für diese Seite seines Schaffens wird in 2,13 Sappho mit ihren Mädchenliedern eingesetzt, ihr jedoch nun die politische Lyrik des Alkaios als die gewichtigere, die bewegender gegenübergestellt²². Horaz hat zwar im ganzen gerade die Zweigleisigkeit des Odenthalte.

¹⁷ E. Fraenkel, Horace, Oxford 1966, 167, allerdings unter Bagatellisierung der ersten Odenthalte.

¹⁸ K. Büchner, P. Vergilius Maro, der Dichter der Römer, Stuttgart 1960, Sp. 289–296. stimmt der Angabe des Servius zu, die zweite Hälfte des 4. Georgica-Buches habe ursprünglich *laudes Galli* enthalten, die nach dem Tod des Gallus i.J. 26 durch den Aristaeus- und Orpheus-Mythos ersetzt worden seien. Falls das früher zu datierende c. 2,13 die 'Georgica' als Vorlage benutzt hat, wie Nisbet Hubbard (oben Anm. 14) annnehmen, müssen die betreffenden Orpheus-Vers schon in der Erstfassung von 30/29 gestanden haben, und wahrscheinlich im Kontext der *laudes Galli*, falls man Servius wenigstens in diesem Punkt folgen darf.

¹⁹ S. Commager, The Odes of Horace. A Critical Study, New Haven – London 1962, 316, betont die Verhältnessheit des hier ertsmals hervortretenden Ruhmesgedankens.

²⁰ Die Bedenken von Kiessling – Heinze z.St.: „Die Übertragung ist nicht ganz glücklich“ usw., können mit dieser Interpretation freilich auch nicht ganz ausgeräumt werden. D. Galli, Die Bilder der horazischen Lyrik, Meisenheim 1981 (= Beiträge zur Klass. Philol. 138), 220, sieht Horaz hier in der Rolle Eurydikes!“

²¹ Die Themen des Alkaios, *dura navis*, *dura fugae mala*, *dura bellum* (V. 27 f.), werden in 24 Vgl. oben Ann. 19.

Alkaios für sich fruchtbar gemacht, legt aber in 2,13 und wohl überhaupt Zeit den Nachdruck auf das politische Gedicht. Aus den *dura mala*, *v. gegriffen*²², und ihm lauschen die Schatten am begirgisten: *pugnas et tyrannos* (V. 31). Es ist dieser Punkt, der die aktuellste Gemeinsamkeit J. Mytilene, Myrsilos, mit der Horaz wenige Monate zuvor in der ehregeizigen frühen Oden, der auf den Tod der Kleopatra (c. 1,37), gewetteifert hatte, in Alkaios-Zitat beginnend.

Zusammengefaßt stellt sich c. 2,13 als Projektion der äolischen *carmi* ihrer Wirkung (Strophe VI-X) und als Verdoppelung auf den Maßstab des Gedichtes (I-X) dar. Die Ode demonstriert am eigenen Beispiel das Wesen des überhaupt, sie ist Poesie der Poesie wie so viele römische Verse. Aus dem guten Nachdenken des Horaz über das eigene Dichten lassen sich abschließend Erkenntnisse festhalten: Lyrik, wie Horaz sie versteht, ist Widerspiegelung eines Erlebens, nach dem Tod gar Konservierung des eigenen Lebens²³. Sie ist Gesundheit und Bewältigung der *dura mala* des Lebens, der Bedrotheit der eigenen Existenz, das aber, so ist mit c. 1,32 zu ergänzen, nur neben dem symptomatisch-ero- Themenkreis. Die politische Ode erhebt jedoch einen höheren Anspruch intimer der Gelage- und Liebeslieder. Die Lyrik übt auf den Hörer wie deftiger fasser eine gewissermaßen psychotherapeutische Wirkung aus. Horaz versteht Schaffen als *imitatio* des Alkaios und betrachtet diese als eine dichterische Leistung, die ihm Unsterblichkeit nach dem Tode verschafft²⁴. Horaz fühlt dem Alkaios vor allem in seinen politischen Oden verbunden, und offenbar miterlebt und bedachtete Sturz eines Tyrannen eine Art Schlüsselsituation Beziehung.

Wenn also c. 2,13 in einem konkreteren Sinn, als Klingner angenommen als eine frühe Reflexion über die eigene Lyrik zu verstehen ist, dann bietet Gedicht vielleicht eine Handhabe, um zu rekonstruieren, wie Horaz zur Gattung hingefunden hat. Zu folgen hat die literaturgeschichtliche und die literarische Interpretation unserer Ode.

Horaz' Todesreflexion aufgegriffen (V. 14–17: *navita*, *miles*, *fuga*), die ihrerseits gleichzeitig Gefährdung der eigenen Existenz zum Thema hat. Diese Parallelisierung von Alkaios und Horaz, die ihm Verankerung in der ganzen Ode widerspielen dem Versuch von E. Dönt (oben 15), die Bevorzugung des Alkaios auf den plebejischen Geschmack des Volkes der Schaffens zurückzuführen.

²² Klingner (oben Anm. 2) 330 f. konstruiert einen Gegensatz zwischen den für Al (V. 31) vom Sieg über Gewalttheren. Gegen die Annahme einer prinzipiellen Unterscheidung zwischen den beiden Gruppen der Krieg (*belli* – *pugnas*) genannt wird und zusammengefaßt, daß in beiden Fällen die Tyrannei ist. Auf die Absicht, das Gedicht als Wiedergabe des Erfiebens zu verstehen, gehen der genauen Datierung der Ode und des Untfalls – besonders die Unmittelbarkeit und komische F in

Im allgemeinen wird Horaz' Hinwendung zur äolischen Lyrik kurz nach der Schlacht von Actium als organischer Abschluß eines längeren Entwicklungsprozesses gedeutet²⁵. Man hat dabei auf Erscheinungen im Epoden- und Satirenwerk der dreißiger Jahre hingewiesen, die den Weg zur Odelyrik bereits ahnen lassen (z.B. epo. 1,3 und sat. 2,6); allerdings könnten sie alle parallel zur ersten Odelyrik dichtung nach Actium entstanden sein. Die Annahme, die Möglichkeiten der Epoche und Satire seien um das Jahr 30 für Horaz erschöpft gewesen, ist kaum wahrscheinlich und nicht zu beweisen. Im Gegenteil: Als Horaz um die Wende 30/29 die Einleitung zu seinem zweiten Satirenbuch verfaßte, legte er darin ein starkes Bekennnis zur Fortsetzung seiner Satire *Lucili ritu* bis ins hohe Alter als ihm wesengemäßigen Schreibform ab (2,1,28f. und 57ff.) – und hat dann überraschenderweise doch für lange Zeit keine Satire mehr geschrieben. Schon hinsichtlich dieser Zäsur hat man vermutet, daß die freimütige Meinungsaußerung des Satirikers nach Actium aus berechtigten Befürchtungen von politischer Einschüchterung verstummt sei²⁶. Jedenfalls endet die Satirendichtung ebenso plötzlich, wie die Odelyrikung nach Actium plötzlich einsetzt. Die Vermutung liegt nahe, daß die politische Wende auch im Schaffen des Horaz Literaturgeschichte gemacht hat²⁷.

In die gleiche Richtung führt nun der Hinweis des Horaz in c. 2,13; auf den Zusammenhang zwischen Alkaios' politischer Lyrik, besonders der Myrsilos-Ode, und Horaz' frühen Oden, vor allem der Kleopatra-Ode. Bei *pugnas et exactos tyranos*, dem eindrucksvollsten Thema des Alkaios, wird der römische Leser des c. 2,13 damals, knapp ein halbes Jahr vor Octavians Rückkehr aus dem Osten zu seinen drei Triumphen in Rom, zwangsläufig das beherrschende Thema der Zeit, die Abwehr der 'Tyrannen' Kleopatra und Antonius in der Schlacht von Actium und ihren Tod in Alexandria im Jahr darauf, assoziiert haben, zumal *illu tyranus* als politisches Schlagwort zur Brandmarkung unmäßigen Machtstrebs längst vertraut war²⁸. Mit Actium aber war eine Situation gegeben, deren Begleiterscheinungen – Schiffskampf, Tyrannensturz und Siegesfeier – in alter Dichtung niemand eindrucksvoller gestaltet hatte als eben Alkaios, mochte sich zu seiner Zeit auch nicht das Schicksal eines Weltreiches, sein Übergang von der Republik zum Principat, entscheiden, sondern 'nur' das der Insel Lesbos, und nicht für dauernd. Horaz hat – das ist seit Wistrand²⁹ immer gewisser geworden – an der Schlacht von Actium persönlich teilgenommen und hat, wie Büchner³⁰ und Krägerud³¹ von Actium

²⁵ F. Klingner, Römische Geisteswelt. Essays zur lateinischen Literatur, Stuttgart 1979, 332–335, 363–365.
²⁶ Vgl. R. A. LaFleur, Horace and Onomasti Komodein: The Law of Satire, in: ANRW II, 31,3, Berlin–New York 1981, 1824 f.

²⁷ Von einer Koinzidenz und Interaktion der persönlichen und der politischen Entwicklungslinie geht aus B. Kyttler, Horaz, Eine Einführung, München–Zürich 1985, 54 f.

²⁸ Antonius als *tyrannus*: z.B. Cicero, Phil. 1,3,8,18.

²⁹ E. Wistrand, Horace's Ninth Ode and its Historical Background, Göteborg 1958.

³⁰ Büchner (oben Anm. 3) 103.

³¹ E. Krägerud, Horaz und Actium. Studien zu den politischen Epopen, Oslo 1984, 117.

gezeigt haben, schon in seiner Episode über die Schlacht (epo. 9) antizipativen Bezug auf das Siegeslied des Alkaios über den Fall des Tyrannen Myrsilos und diesen Bezug dann in der Kleopatra-Ode (c. 1,37), in einem Genos, entfalten können. Der militärische Erfolg, *pugnas et exactos tyranos* in der Actium-Epode bereits mit ähnlichen Wendungen – *actus fredo Ndux* (V.7 f.) und *terra marique victus hostis* (V. 27) – verkündet. Nun Horaz' Ode 1,14, die aus Alkaios entwickelte Staatsschiffssallegorie, als Rechselfeld Kampfes hinzufügt, dann ergibt sich ein hoher Motivations-Horaz, sich bei der von ihm erwarteten poetischen Auseinandersetzung³² Zeitenwende, zu der der Machtkampf rasch stilisiert worden war, an einer ker zu orientieren, der eine ähnliche Entscheidungsschlacht bedichtet hat, zwar in einer literarischen Gattung, die Horaz gelegen kam, der äolisch Soweit sich Horaz' Oden überhaupt datieren lassen, gehören die Alkaios-Vteten 1,14; 1,37 und 2,13 zu den frühesten. Der Übergang zur Odelyrik demgemäß auf die Jahre 31–29 datiert und ist offenbar über das politische erfolgt. Actium ist der einzige erkennbare Auslöser dieser Entwicklung. Es kann hier nicht im einzelnen dargelegt werden, wie Actium in der neuen Literatur allgemein eine Wende hin zur Augusteischen Epoche bewirkte. Vergil mit seinen 'Georgica' ist dafür das aufschlußreichste und wegweisend Spiel. Unter Augusteertum ist dabei mehr zu verstehen als nur die Part eines Schriftstellers für Octavian–Augustus; wichtiger ist, daß ein solches Kenntnis in einem neuen Kunstwollen wirksam wird. Auch hier steht Veiner 'Aeneis', an erster Stelle.

Was Horaz betrifft, so hatte er, der bei Philippus die Republik gegen C. und Antonius verteidigt hatte, in den folgenden Jahren zunächst den Spalt zwischen den beiden Siegern trotz seiner Freundschaft mit Octavians Heiligen eher mit ironischer Distanz zugeschen (sat. 1,5,29). Die Entrüstung des und den Spott der Satire hatte er als Waffen in eigener Sache, nicht zu einer der beiden Machtgruppierungen, eingesetzt, während er doch gleichzeitig Privatmann Octavians Ovation über Sex. Pompeius im Jahr 36 mitgefiebert (9,7–10) und vermutlich sogar an Octavians Krieg gegen Pompeius selbst teilmen hatte³³. Noch die 1. Episode, sein Entschluß, mit Maecenas nach Actien, war ein Bekennnis ausschließlich zu Maecenas. Erst die 9. Episode, sich Octavians Sache zu eignen und reflektiert mit ihrem Bezug auf Alkaios vorstehenden Paradigmenwechsel von der archilocharischen Epoche zur äolisch

Wie frei diese Entscheidung gewesen ist, läßt sich nicht mehr feststellen, darf aber nicht übersehen, daß etwa zur selben Zeit, um die Wende 30/29, J. für Dichtungen – am ehesten Epen – über die Siege Octavians in Aussicht standen. 32 E. Dobhofer, Horaz und Augustus, in: ANRW II, 31,3, Berlin–New York 1936–43.

Vgl. V. f., Die Wende zur Augusteischen Literatur. Vergils Georgica und Octavianus 90, 1983, 77–101; das vorliegende Horaz-Kapitel ist als Ergänzung dazu gedacht. Wistrand (oben Anm. 29) 16 f.; Nishet – Hubbard 281.

worden sind (Horaz, sat. 2,1,10-12). Das mußte in einer Situation, in der der Sieger nicht, wie früher, ein römischer Nobilis unter vielen war, sondern als Welt herrscher auftrat, einen gewaltigen Druck auf die Literaturszene bewirken. Zu den Folgeerscheinungen gehört letztlich nicht nur Varius' Tragödie 'Thyestes', die bei den Triumphfeierl 29 aufgeführt wurde und ihrem Verfasser eine Million Sesterzen eintrug³⁵, sondern auch Vergils Ankündigung *max tamē ardentis accingar dicere pugnas Caesaris* (Georg. 3,46 f.) und ihre alsbald beginnende Einlösung mit dem Epos von Aeneas, dessen Entstehen vom Princeps großzügig finanziert worden ist³⁶. Gegenüber den Erwartungen der Macht an die Kunst, wie sie sich in dem Aussetzen von *praemia* verraten, hat sich Horaz zunächst ausweichend verhalten: als eingefleischter Satyriker erklärte er sich zu einem Caesar-Epos außerstande; dennoch *hanc mibi dero, cum res ipsa feret* (sat. 2,1,17 f.). Und doch muß Horaz damals bereits überlegt haben, wie er der Aufforderung *Caesaris invicti res dicere* (sat. 2,1,11), auf seine eigene Art nachkommen könne. Denn zumindest die Kleopatra-Ode ist zur gleichen Zeit geschrieben worden³⁷.

Die Entscheidung für das Lyrikmodell Alkaios statt für das Eposmodell Homer, dem der meiste Beifall gewiß war und auf das Vergil als der angesehendste damalige Dichter eine Option hatte, ist für Horaz sehr bezeichnend. Alkaios bot sich zuallererst als eine klassische Möglichkeit an, die *pugnas et exactos tyramnos* zu bedichten, ohne sich allzu unreu zu werden. Denn Horaz konnte weiterhin bei der poetischen Kleinform und ihrem alexandrinischen Kunstethos bleiben und vermochte auch die Odenform des Alkaios – wie Epoede und Satire schon – zum Spiegel seines persönlichen Empfindens zu machen. Zwar erforderte die politische Thematik ein Bemühen um den höheren Stil, aber das Vorbild Alkaios legitimierte, wie c. 2,13 zu verstehen gibt, dazu, das eigene Erleben zum Substrat zu wählen, auch wo es sich um Beklagenswertes handelte, so war eine Ablösung des politischen Gedichts vom Ich und seine Beschränkung auf Panegyrik zu Ehren eines Herrschers und auf Harmonisierung der Verhältnisse vom Ansatz her nicht zu erwarten. Ferner ernächigte Alkaios Horaz zur leichteren Muse, die seinem Naturrell im Grunde mehr entsprach. Dennoch ist es gerade das angespannte Streben nach dem Bedeutenden, das an den Odien der ersten Jahre nach Actium ins Auge fällt. Mit der Ode verbindet sich für Horaz ein neuer Kunstanspruch, dessen Affinität zur Augusteischen 'Erneuerung', der erste Ausweis seines Augusteertums ist. Horaz nimmt sich nun die höchsten Gegenstände zum Thema, von *pugnas et exactos tyramnos* bis zu den Göttern, Augustus und den wahren Werten Roms. Er entwickelt einen Stil, der das Sublime zu sagen erlaubt, ohne im konventionellen Sinn erhaben zu sein oder künstlich zu wirken. Er wagt sich in den ersten Jahren sogar an die ekstatisch-visionäre Aussage-

³⁵ Vgl. W. Wimmel, Der Augusteer Lucius Varius Rufus, in: ANRW II.30.3, Berlin – New York 1983, 1603 f.

³⁶ Vita Probiad: *Aeneida ingressus bello Cantabrico – hoc quoque ingenti industria – ab Augusto usque ad secessitum centes honestatus est.*

³⁷ V. Pöschl, Horazische Lyrik. Interpretationen, Heidelberg 1970, 94, über die ersten Strophen der Ode: „Horaz macht sich zum Echo der politischen Propaganda Octavianis.“

weise und die dazu passende Haltung des Musenpriesters, der etwas von: sagtes, nie Geschautes kündet (c. 3,25; 3,4). Auch die Ode 2,13 steht d. siasmus nahe, nur daß ihre Vision noch einer sehr menschlich motivierten entspringt, dem Entsetzen in jäher Todesgefahr. Horaz beteiligt sich – Vergils Anliegen, den griechischen Gipfelleistungen der Dichtung von Seite Gleicherhanges an die Seite zu stellen, sozusagen die griechischen Triumph nach Rom zu holen (Vergil, Georg. 3,11; später Horaz, c. 3). Daß die Hinwendung zur Ode Teil einer ehrgeizigen 'konzentrierten' Arbeit des Dichter ist, aus der wichtige gedankliche und ästhetische Konzepte eine Dichtung im Zeichen des Augustus hervorgegangen sind³⁸, darauf der reiche motivische Berührungen mit Vergilversen gerade um das Jahr 30 heft drücklich hin. Auch die sowohl von Vergil adaptierte (1) stalt gehört – wie überhaupt ein gesteigerter Dichterbegriff – in diesen Zusammenhang; noch nicht zu entscheiden ist, ob Horaz auch in diesem Fall von der Empfangende gewesen ist. Alles in allem kann sich Horaz eher rechtig sehen, mit seiner Alkaios-nachfolge Anspruch auf den Ruhm einer gänglichen Leistung zu erheben, eine gewaltige Steigerung des Selbstbewußtseins gegenüber dem Epoden- und Satirenwerk der dreißiger Jahre. Unausgesprochen aber unüberhörbar ist der Stolz auf die Unsterblichkeit seiner eigenen wohl erstmals in c. 2,13 zu spüren.

Das Kleine zu etwas Großem zu machen, sich mit wenig zu beschäftigen zugleich der höchsten Forderung zu genügen, diese unvergleichliche hat Horaz auf jeder seiner Entwicklungsstufen unternommen, nach Actium eine von besonders großer Spannweite. Alkaios war in dieser Hinsicht ein glückliches Modell, fruchtbare als Pindar, gegen den sich Horaz trotz versuchter Aneignung schließlich in c. 4,2 grundsätzlich abgrenzte. Alkaios Horaz zwar nur eines unter mehreren lyrischen Mustern, am Anfang jedoch wichtigste Starthilfe. Noch als die erste Odensammlung von 23 vorlag, sich dem römischen Leser am stärksten der Vergleich mit Alkaios auf (episches Experiment, die politische Lyrik des Alkaios zu erneuern, hat Horaz nur in den wenigen Jahren nach Actium tiefer beschäftigt. Nach der Prinzipiats 27 und den Römeroden (c. 3,1-6) hat Horaz bis 23 zur *inbellis lira* (c. 1,6,10) gegriffen und sich danach wieder der Form des zugewandt. Vielleicht hängt das damit zusammen, daß die politische Ode des Alkaios zu sehr an die Konstellation von Actium und persönliche am Politischen gebunden war. Sobald der Princeps dem Bürger die Politik und dafür den inneren Frieden gab, mußten die Möglichkeiten der politisch hinter der sympotisch-erotischen zurücktreten. Man kann es schon an ahnen: Während dort Alkaios *pugnas et exactos tyramnos* besingt, wählt bescheiden den Sturz seines Baumes zum Thema; dabei ist freilich zu bedenken, daß dieser als unerwartete Todesart den im folgenden (V. 14-19) genannt

³⁸ Vgl. Vf. (oben Anm. 33) 97.

Schiffbruch und Schlachtentod entgegengesetzt werden soll, beides zwar 'erhabene', aber auch 'übliche' Situationen; sie waren Horaz übrigens keineswegs fremd, hatte er sich doch auch in der Schlacht bei Philippi und am Kap Palinuro in Lebensgefahr befinden (c. 3,4,26/28). Mit der Thematik von 2,13 hat sich Horaz bereits weitgehend in den privaten Bereich zurückgezogen.

Nimmt man die Minderheit der politischen Gedichte des Horaz in der Sammlung von 23 zusammen, so findet man erstaunlicherweise kein einziges Gedicht, das sich in Gänze dem Augustus verschrieben hätte, so wie c. 1,37 ganz der Kleopatra – wenn auch unter anderen Vorzeichen – gewidmet ist. Was läßt die gewaltige Ankündigung von c. 3,25 erwarten, *egregii Caesaris ... aeternum ... decus stellis inserere et consilio Iovis* (V. 4,7)?! Selbst wenn man sie durch die wenigen Augustusintarsien der Oden eingelöst sieht³⁹ oder schon durch c. 3,25 selbst erfüllt sein läßt, so wirkt die Einreihung von c. 3,25 unter die letzten Oden des Buches von 23 doch so, als kündige sie erst noch zu erbringende künftige Augustus-Dichtung an. Im Alter, im vierten Odenbuch, gelingen Horaz dann einige seiner schönsten politischen Gedichte, am überzeugendsten jenseits der Kriegsthematik, über die er einst nach Actium zur Odenform gefunden hatte. Mit Gedichten wie c. 2,13 indessen hat Horaz Erwartungen auf politische Lyrik geweckt, die er dann nur teilweise erfüllen konnte oder wollte.

Zu denken gibt die Stelle, an der Horaz später 2,13 in sein Odenbuch eingeordnet hat. Voraus geht nun die *recusatio* eines Augustus-Epos (2,12): Horaz sieht sich nicht in der Lage, die *proelia Caesaris* (V. 10) zu besiegen, denn seine Muse habe ihn zur Liebeslyrik bestimmt! Nach diesem Gedicht wirkt das folgende 2,13 zwar einerseits wie eine *recusatio* der *recusatio*, wie eine Erinnerung an die zweite, die politische Seele in des neuen Alkaios Brust, so als könne Horaz' Bewunderung für die *pugnas et exactas tyramnos* des Alkaios doch noch Früchte tragen (als Bekennnis zu politischer Lyrik statt Epopi, und durchaus solcher im Zeichen des Siegers von Actium, waren die Verse ja ursprünglich gemeint); aber andererseits hat man den Eindruck eines etwas scheinheiligen Bedauerns, daß politische Lyrik doch wohl bei Alkaios selbst besser aufgehoben sei. Beide Gedichte – man pflegt sie in der Horazforschung erstaunlicherweise überhaupt nicht in Beziehung zu setzen⁴⁰ – scheinen

³⁹ Döblihofer (oben Anm. 32) 1954 f. betrachtet vor allem c. 3,3,9-16 als die konkrete Ausführung des Vorhabens.

⁴⁰ Dabei werden sowohl in c. 2,12 wie in 2,13 politische Dichtung (in 12: *proelia Caesaria*; in 13: *pugnas*; in 12: *duataque per vias regum colla minacium*, in 13: *et exactos tyramnos*) und Liebeslyrik (in 12: Liebesglück, in 13: Liebesleid) einander zentral gegenübergestellt. Die Verkennung der Gemeinsamkeiten liegt wohl daran, daß 2,12 als Schlußgedicht eines Gedichtzyklus (c. 2,1-12) in der Diskussion ist: W. Ludwig, Zu Horaz, C. 2,1-12, Hermes 85, 1957, 336-345; H. Eisenberger, Bilden die Horazischen Oden 2,1-12 einen Zyklus?, in: Gymnasium 87, 1980, 262-274 (beide äußern sich erst gar nicht zu Verbindungen mit 2,13); andererseits wird 2,13 stets auf die folgenden Oden bezogen: wegen der gemeinsamen Todesthematik auf 2,14 (N. E. Collinge, The Structure of Horace's Odes, London 1961, 43 Anm. 1 und 49 Anm. 1) oder wegen der Todesvision des Dichters auf 2,20, wobei mit diesen Oden ein weiterer Zyklus abgegrenzt wird: W. Ludwig (s. oben) 344; H. Döttmer, Horace: A Study in Structure, Hildes-

sich gegenseitig zu konterkarieren und verweisen im Grunde auf dieselben und Stärken des Lyrikers Horaz.

Es wurde zu zeigen versucht, daß Horaz die Form der Ode auf Grund tischen Drucks, der Mythisierungstrategie der angehenden Augusteer, der Keit der Situation von Actium mit der des Kämpfers und Lyrikers Alkaios zugelassen unter Wahrung eigener künstlerischer Bedürfnisse gewählt hat. In 2,13 ist dieser Zusammenhang zwischen Actium und Alkaios programmiert worden. Horaz hat hier sehr früh eine Definition seiner jungen Gedicht vorgetragen, vor allem mittels des alkaischen Gedichts im Gedicht um Ohnmacht und Macht des Dichters geht es ihm, sondern um die ersten Möglichkeiten der neuen Gattung. Sie werden einerseits am Beispiel der Lyrik bewußt gemacht, andererseits durch das eigene Gedicht bereits angewandt. Die Entwicklung des Horaz nach Actium ist nicht frei von Komplitionen Widersprüchlichkeit. Daß wir Horaz heute noch so wahnehmen können, danken wir ihm selbst, der sein Bild in der Dichtung nicht allzu sehr harn hat, und dazu hat ihn wohl auch der vielseitige Alkaios ermutigt.

Freiburg i.Br.

ECKART SCHEFFER

heim 1963, 337-349. Die Erörterungen der beiden Zyklen, deren Annahme offenbar gleich von 2,12 und 2,13 in den Hintergrund gedrängt hat, gehen alle zurück auf W. P. Anordnung in Gedichtbüchern augusteischer Zeit, Philologus 81, 1926, 299 f., der sich von metrischen Symmetrien leiten ließ.